

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht  
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und  
Lieferaufträge

EVS A- Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in  
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e  
Forniture

SUA L - Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta  
con modalità telematica**

**AOV / SUA L 030/2017 - KANALISIERUNG LAVASON / CANALIZZAZIONE LAVASON  
CIG: 732450009D**

**Chiarimento e rettifica – Klarstellung und Richtigstellung**

| <b>Nr. 9</b>   |   |
|--|---|
| <b>15/02/2018</b>  |   |
| <p>Con riferimento all'Allegato C1 in versione tedesca è stato verificato che, per mero errore materiale, sono stati inseriti dei dati errati nelle seguenti posizioni<br/>Pos. 75.80.05.05 *<br/>Pos. 85.05.05.05 *<br/>che vengono rettificati come segue:</p> <p>Pos. 75.80.05.05.* <b>Lieferung und Einbau Warnband</b></p> <p>Pos. 85.05.05.05.* <b>Aufbringen einer Haftschrift aus normaler Bitumenemulsion</b></p> <p><u>Si mette pertanto a disposizione nuovamente l'Allegato C1 sia in lingua italiana che tedesca da utilizzare per la presentazione dell'offerta.</u></p> | <p>Mit Bezug auf Anlage C1 in der deutschen Sprache wurde nachgewiesen, dass aufgrund eines bloßen materiellen Fehlers falsche Daten an folgenden Positionen eingegeben wurden:<br/>Pos. 75.80.05.05 *<br/>Pos. 85.05.05.05 *<br/>die wie folgt richtiggestellt werden:</p> <p>Pos. 75.80.05.05.* <b>Lieferung und Einbau Warnband</b></p> <p>Pos. 85.05.05.05.* <b>Aufbringen einer Haftschrift aus normaler Bitumenemulsion</b></p> <p><u>Die Anlage C1 wird daher wieder sowohl in italienischer als auch in deutscher Sprache zur Verfügung gestellt, um für die Einreichung von Angeboten verwendet zu werden.</u></p> |